

Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere

Előterjesztés
a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság részére
a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány 2017. évi támogatásának elszámolásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a 2017. június 8-án megkötött, majd 2017. december 20-án módosított támogatási szerződések keretében (az előterjesztés 2. és 3. melléklete) bruttó 1 500 000 Ft összegű támogatást nyújtott a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány (1102 Budapest, Szent László tér 29., a továbbiakban: Alapítvány) részére a 2017. évi szakmai programokkal és működéssel kapcsolatos költségekre.

Az Alapítvány a 2017. évi támogatásról szóló elszámolását 2018. január 23-án benyújtotta. Az Alapítvány a támogatást a támogatási szerződésnek megfelelően felhasználta, és az elszámolása megfelelő. A támogatás felhasználásáról szóló szakmai beszámoló az előterjesztés 4. melléklete, a pénzügyi táblázatot az előterjesztés 5. melléklete tartalmazza.

A támogatási összeg tételes elszámolásának ellenőrzését a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály végezte a támogatási szerződésben meghatározottak szerint. Ennek megfelelően az ellenőrzés kiterjedt a támogatási összeg rendeltetésszerű felhasználásának és a kötelezettségteljesítés formai szabályosságának vizsgálatára (hitelesítés módja, másolatok beazonosíthatósága, számviteli megfelelés).

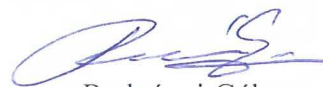
A pályázati elszámolás teljes anyaga a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályon megtekinthető.

A támogatás elszámolásáról szóló döntés a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 31/2011. (IX. 23.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 2. pont 3.5. alpontja alapján a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság hatásköre.


II. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága meghozza az előterjesztés 1. melléklete szerinti határozatot.

Budapest, 2018. április „18”


Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének
a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága**

.../2018. (IV. 18.) határozata

a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány 2017. évi támogatásának elszámolásáról

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága a Közbiztonságáért Közalapítvány részére a 2017. évben megvalósuló programok és működési költségeihez nyújtott 1 500 000 Ft összegű támogatásról szóló elszámolását elfogadja.

2017 JUN 01

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli Kovács Róbert polgármester megbízásából Kálmáné Szabó Judit osztályvezető, mint támogató (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről **Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., képviseli: Tóth Béla kuratóriumi elnök, nyilvántartási száma: 01-01-0001236, adószáma: 19660877-1-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11710002-20083887) mint Támogatott (a továbbiakban: Támogatott), a továbbiakban együttesen: Szerződő Felek között az alulírott napon, helyen és feltételekkel:

1. A Szerződő Felek megállapítják, hogy a Támogatott Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén működő közalapítvány, amely a közbiztonság védelmében nyújt szolgáltatásokat a kőbányai lakosok részére.

2. Az Önkormányzat támogatást nyújt a Támogatott alaptevékenysége ellátásához és működéséhez. A támogatás mértéke **1 500 000 Ft**, azaz egymillió-ötszázezer forint, amelynek fedezete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről, valamint egyes önkormányzati rendeleteknek a költségvetéssel összefüggő módosításáról szóló 3/2017. (II. 24.) önkormányzati rendelet 8. melléklet 28. sorában rendelkezésre áll.

3. A támogatás formája vissza nem térítendő támogatás. A támogatott tevékenység kormányzati funkció kódja: 084031 civil szervezetek működési támogatása és 084032 civil szervezetek programtámogatása.

4. A támogatás a Támogatott alaptevékenysége keretében kizárólag az alábbiak szerint használható fel:

- a) 500 000 Ft működési költségekre,
- b) 1 000 000 Ft programmal kapcsolatos költségekre.

5. A támogatás folyósításának feltétele, hogy a Támogatott a 2016. évi működéséről, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről az üzleti év könyveinek lezárását követően az üzleti év utolsó napjával készített beszámolót a bíróságnál letétbe helyezze, és a letétbe helyezést igazolja.

6. A támogatás folyósítására az 5. pontban foglalt feltétel teljesítését követő 15 napon belül kerül sor a Támogatott megadott bankszámlájára.

7. A Támogatott a támogatás felhasználásával 2017. december 31-éig köteles tételesen elszámolni és beszámolót készíteni az Önkormányzat részére.

8. A pénzügyi elszámoláshoz az Önkormányzat által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számveteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számveteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott képviselője az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valóságok, és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számveteli szabályok szerint.

9. A támogatás felhasználásáról szóló szakmai beszámolóban ismertetni kell a támogatás rendeltetésszerű felhasználását, a támogatásból megvalósított feladatokat, valamint tájékoztatást kell adni a Támogatott egyéb, nem a támogatásból finanszírozott szakmai tevékenységéről.

10. Az Önkormányzat a kifizetett összeg felhasználását jogosult ellenőrizni, az ellenőrzést a Támogatott köteles elősegíteni az adatoknak, iratoknak az ellenőr rendelkezésére bocsátásával.

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Pályázati Osztály	
Iktatószám:	2609/2017
2017 JUN 01	
Előadó: BGS	

11. A Támogatott a támogatás felhasználásáról köteles elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó dokumentumokat, számviteli bizonylatokat az Önkormányzat által történő jóváhagyástól számított tíz évig megőrizni.

12. A Támogatott a jelen szerződésben rögzített adataiban, illetve nyilatkozataiban, valamint a dokumentumok őrzési helyében bekövetkezett változást nyolc napon belül köteles írásban bejelenteni az Önkormányzat részére.

13. Kapcsolattartásra jogosult a Kőbányai Önkormányzat részéről a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály civil és nemzetiségi referense. Ellenőrzésre jogosult az Önkormányzat részéről a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály és a Belső Ellenőrzési Osztály.

Kapcsolattartó a Támogatott részéről Tóth Béla elnök.

14. A Támogatott képviselője kijelenti, hogy

- a) a Támogatott megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,
- b) a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja szerinti átlátható szervezet,
- c) a Támogatott nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- d) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt kizáró körülmények a Támogatottal szemben nem állnak fenn,
- e) a Támogatottal nincs lejárt köztartozása,
- f) a Támogatottnak nem áll fenn tartozása az Önkormányzattal, önkormányzati költségvetési szervvel és az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben, valamint
- g) a Támogatott a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.

15. A 14. pont a-f) alpontjában foglalt körülmények nyilatkozat szerinti fennállása a támogatás nyújtásának feltétele.

16. A Támogatott köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

- a) a fel nem használt,
- b) a nem a támogatási célra felhasznált, valamint
- c) a nem szabályszerűen elszámolt

részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

17. A 16. pont c) alpontja alapján kell eljárni, ha az Önkormányzat a 7. pontban meghatározott elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről az Önkormányzat 15 napon belül értesíti a Támogatottat, a visszafizetési határidő további 15 nap.

18. Az Önkormányzat jogosult a jelen szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha a Támogatott vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

- a) a 14. pont a-f) alpontjában foglalt körülményeiben bekövetkezett változás miatt a támogatásra nem lett volna jogosult,
- b) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul,
- c) szerződészegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 12. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve a 7. pontban foglalt elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

19. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszerezésének megfelelő mértékű ügyleti kamattal együtt A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

20. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

21. A jelen szerződés három oldalon öt példányban készült, amelynek elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet.

22. A Szerződő Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2017. június 2017 JÚN 07.

Budapest Főváros X. kerület
Köbányai Önkormányzat

Támogató

Kövács Róbert polgármester megbízásából
Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Budapest, 2017. június „ 8 ”

Köbánya Közbiztonságáért Közalapítvány



Pénzügyi ellenjegyzés:

Habináné Musicz Erika 2017 JÚN 07.

osztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Jógáné Szabados Henrietta
civil és nemzetiségi referens

dr. Csörgő Szabolcs
jogtanácsos

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A Támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről, valamint egyes önkormányzati rendeleteknek a költségvetéssel összefüggő módosításáról szóló 3/2017. (II. 24.) önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számlákról a Támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a Támogatott törvényes képviselője által aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatóak legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS
1. módosítása

3.melléklet az előterjesztéshez

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli Kovács Róbert polgármester megbízásából Kálmánné Szabó Judit osztályvezető, mint támogató (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről **Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., képviseli: Tóth Béla kuratóriumi elnök, nyilvántartási száma: 01-01-0001236, adószáma: 19660877-1-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11710002-20083887) mint Támogatott (a továbbiakban: Támogatott), a továbbiakban együttesen: Szerződő Felek között az alulírott napon, helyen és feltételekkel:

1. A Szerződő Felek 2017. június 8-án Támogatási szerződést (a továbbiakban: Szerződés) kötöttek egymással.

2. A Szerződő Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a Szerződés 4. pontját az alábbiakra módosítják:

„4. A támogatás a Támogatott alaptevékenysége keretében kizárólag az alábbiak szerint használható fel:

- a) 750 000 Ft működési költségekre,
- b) 750 000 Ft programmal kapcsolatos költségekre.”

3. A jelen szerződésmódosítás az aláírásának napján lép hatályba. A Szerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett rendelkezései változatlanul hatályban maradnak.

4. Jelen szerződésmódosításban nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

5. A szerződésmódosítás 5 egymással megegyező eredeti példányban készült, amelyből négy példány az Önkormányzatot, egy példány a Támogatottat illeti meg.

Szerződő Felek jelen szerződésmódosítást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2017. december „ 2017 DEC 20.

Budapest, 2017. december „ 20.”

Kovács Róbert
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat
Kovács Róbert polgármester megbízásából
Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Tóth Béla
Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány
Támogatott
Tóth Béla elnök

Pénzügyi ellenjegyzés:

Habináné Erika
Habináné Musicz Erika
osztályvezető

2017 DEC 20.

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Jógáné Szabados Henrietta
Jógáné Szabados
Henrietta
civil és nemzetiségi
referens

CSURGO SZABOLCS
Csurgó Szabolcs
jogtanácsos

BUDAPESTI FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatala		
Iktatószám:	K/26095/2017/160	
2018 JAN 04.		
Előszám:db melléklet	Előadó:
K/26095/2017/160		Jógáné

Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány
1102 Budapest X., Szent László tér 29.
Adószám: 19660877-1-42
Tel: 4338-141

Ikt. szám: 3/2018.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Kovács Róbert Polgármester Úr
részére

Budapest
Szent László tér 29.
1102

Tárgy: beszámoló

Tisztelt Polgármester Úr!

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány részére **1 500 000 Ft** támogatást biztosított, amely összeg 2016. augusztus 16-án a bankszámlára került. A támogatásból 750 000 Ft-ot működési (porcelán tál, bélyegző gumilap, festékpárna, pénzforgalmi jutalék, védőháló műsor, hangoskönyv és kifestőkönyv, grafika, valamint 1 db Asus Laptop Intel) és 750 000 Ft-ot szakmai programok (X. Kőbányai Rendvédelmi Nap) költségeire használtunk fel.

A Kőbányai Közbiztonságért Közalapítvány nevében ezúton tisztelettel köszönöm az önkormányzatnak nyújtott támogatást.

Melléklet: pénzügyi főösszesítő a 2017. évi támogatás elszámolásáról. (1 lap)

Budapest, 2018. január 23.

Tisztelettel:



a kuratórium nevében

Tóth Béla nyá. r. ezredes
elnök

Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány												
Sorszám	támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				1 500 000								
1.	X. Kőbányai Rendvédelmi Nap	Budapest	2017.09.02-03	98 000	MB5EA1838855	Nagykátai Honvédtüzér Hagyományörző Alap.	katonai bemutató	2017.09.02	2017.09.02	2017.09.02	2017.09.02	98 000
2.	X. Kőbányai Rendvédelmi Nap	Budapest	2017.09.02-03	284 835	000930/2017	Drinker Online Kft	ásványvíz beszerzése	2017.09.01	2017.09.01	2017.09.01	2017.09.01	284 835
3.	X. Kőbányai Rendvédelmi Nap	Budapest	2017.09.02-03	175 000	WH1SA4366371	Nagy István EV	sportszolgáltatás	2017.09.02	2017.09.02	2017.09.02	2017.09.02	175 000
4.	X. Kőbányai Rendvédelmi Nap	Budapest	2017.09.02-03	192 165	MD5SA1335592	Faust-Art Bt	művészeti tev., konferanszié	2017.09.04	2017.09.04	2017.09.04	2017.09.04	192 165
	Program összesen			750 000								750 000
5.	Működési költség	Budapest	2017.02.08	13 538	Á00000058/2017	Witeg-Kőporc Kft	porcelán tál	2017.02.08	2017.02.08	2017.02.16	2017.02.09	13 538
6.	Működési költség	Budapest	2017.05.17	8 600	NY-2017-303	Nyomat Bt	bélyegző gumilap, festékpárna	2017.04.26	2017.04.26	2017.05.17	2017.04.27	8 600
7.	Működési költség	Budapest	2017.05.31	289	021/2017	OTP Bank Nyrt	penzforrgalmi jutalék	2017.05.31	2017.05.31	2017.05.31	2017.05.31	289
8.	Működési költség	Budapest	2017.06.22	177 673	SZ02980/2017	Lollipop Reklám Kft	tetoválás, grafika	2017.06.22	2017.06.22	2017.06.25	2017.06.23	177 673
9.	Működési költség	Budapest	2017.09.12	150 000	SZ/2017/00077	Centrum Tv MO Kft	védőháló	2017.09.12	2017.09.12	2017.09.20	2017.09.14	150 000
10.	Működési költség	Budapest	2017.12.01	150 000	SZ/2017/00103	Centrum Tv MO Kft	védőháló	2017.12.01	2017.12.01	2017.12.09	2017.12.04	150 000
11.	Működési költség	Budapest	2017.12.14	100 000	NJ6SA8796952	Kutasi Erika Katalin EV	hangoskönyv, kifestőkönyv	2017.12.14	2017.12.14	2017.12.31	2017.12.15	100 000
12.	Működési költség	Budapest	2017.12.14	149 900	9519554	Dante International SA	ASUS Laptop Intel	2017.12.14	2017.12.14	2017.12.21	2017.12.15	149 900
	Működési költség			750 000								750 000
Összesen				1 500 000								1 500 000

Nyilatkozat: mint az alapbizonylatok törvényében előírt összesítésért felelős megvalósító, felelősséggel nyilatkozom, hogy az elszámolásban szereplő bizonylatok a törvényes őrzési időn belül telephelyünkön fellelhetők és ellenőrizhetők.

A támogatás felhasználása a támogatási szerződésben megfogalmazott céloknak megfelelően történt.
Melléklet 12 db számla és bizonylat hitelesített másolata.

Budapest, 2018. január 23.




Tóth Béla elnök
a támogatott szervezet vezetője aláírása, bélyegzője